



Ville d'Eupen  
Am Stadthaus 1  
B-4700 EUPEN

## BEKANNTMACHUNG

**BETRIEBE, DIE GEMÄSS DEM DEKRET VOM 11. MÄRZ 1999 ÜBER DIE  
UMWELTGENEHMIGUNG EINGESTUFTE ANLAGEN UND TÄTIGKEITEN  
ENTHALTEN**

Die Stadtverwaltung EUPEN gibt bekannt,

dass durch **Beschluss** des Gemeindegremiums vom **27. Februar 2023**, der  
Gesellschaft

**A.G. EMIL FREY Belgique, mit Sitz in  
4340 Awans, Rue de Bruxelles 124,**

die **Umweltgenehmigung (Klasse 2, Kategorie C)** erteilt worden ist, für

**die Inbetriebnahme einer Unterhalts- und Reparaturwerkstatt für  
Fahrzeuge mit Ausstellungsraum**

**gelegen in 4700 Eupen, Herbsthaller Straße 144 (Gem. 1, Flur A, Nr. 12V).**

Alle Interessenten können den Wortlaut der besagten Genehmigung **werktags  
während der Dienstzeiten** im Umweltdienst am **Donnerstag, dem 9., 16. und  
23. März 2023 bis 20 Uhr** (nach min. 24-stündiger vorheriger telefonischer Vereinbarung bei  
Frau G. Dubois: 087/59.58.14), Am Stadthaus 1, einsehen.

Jeder Einspruch gegen diesen Entscheid muss innerhalb von 20 Tagen, gerechnet ab  
**Samstag, dem 4. März 2023**, mittels des Formulars, dessen Modell sich im Anhang  
XI des Erlasses der Wallonischen Region vom 4. Juli 2002 befindet, beim  
**Ministerium der Wallonischen Region, c/o Generaldirektion der  
Naturschätze und Umwelt, avenue Prince de Liège 15, in 5100 Jambes**, per  
Einschreiben mit Empfangsbestätigung oder gegen Aushändigung einer  
Annahmebescheinigung, eingereicht werden.

Eupen, den 3. März 2023

Für das Gemeindegremium:

  
**Bernd LENTZ**  
Generaldirektor



  
**Claudia NIESSEN**  
Bürgermeisterin



Ville d'Eupen

Am Stadthaus 1  
B-4700 EUPEN

## AVIS

### ETABLISSEMENTS CONTENANT DES INSTALLATIONS OU ACTIVITÉS CLASSÉES EN VERTU DU DÉCRET DU 11 MARS 1999 RELATIF AU PERMIS D'ENVIRONNEMENT

L'Administration Communale d'EUPEN fait savoir,

que par **arrêté du 27 février 2023**

le Collège communal a accordé le permis d'environnement (classe 2, catégorie C)  
sollicité par la société

**S.A. EMIL FREY Belgique, ayant son siège à  
4340 Awans, Rue de Bruxelles 124,**

**pour l'installation d'un atelier d'entretien et de réparation pour véhicules  
avec showroom**

**sis à 4700 Eupen, Herbsthaler Straße 144 (div. 1, section A, n° 12V).**

Les intéressés peuvent prendre connaissance du texte dudit arrêté, **chaque jour  
ouvrable pendant les heures de service** au service de l'Environnement, **les  
jeudis, 9, 16 et 23 mars 2023 jusqu'à 20h00** (après rendez-vous préalable min. 24  
heures à l'avance chez Mme. G. Dubois: 087/59.58.14), Am Stadthaus 1.

Les recours contre cette décision doivent être remis dans le délai de vingt jours à  
partir du **samedi, 4 mars 2023**, à l'aide du formulaire, dont le modèle se trouve à  
l'annexe XI de l'arrêté du **Ministère de la Région Wallonne, c/o Direction  
Générale des Ressources Naturelles et de l'Environnement, avenue Prince  
de Liège 15, 5100 JAMBES**, par lettre recommandée avec avis de réception ou  
contre récépissé.

Eupen, le 3 mars 2023

Pour le Collège communal:

  
**Bernd LENTZ**  
Directeur général



  
**Claudia NIESSEN**  
Bourgmestre